

三国演义

卡通版四大名著



中国戏剧出版社

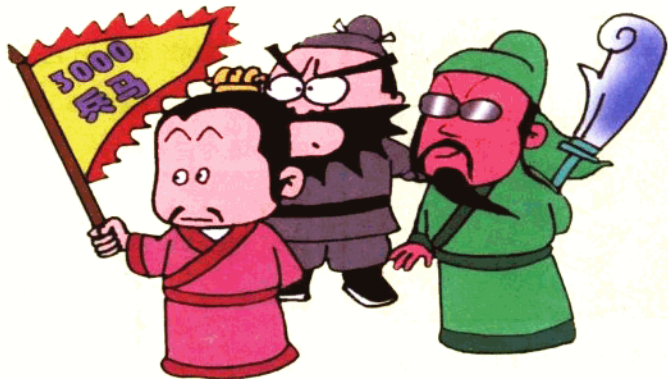
卡通版四大名著

三国演义

段丽霞 编



中国戏剧出版社



卡通版四大名著—三国演义

段丽霞 主编

中国戏剧出版社出版

(北京市海淀区北三环西路大钟寺南村甲 81 号)

(邮政编码:100086)

新华书店北京发行所 经销

中国人民解放军四二一零工厂

100 千字 880×1260 毫米 1/24 开本 48 印张

2004 年 11 月第 1 版 2004 年 11 月第 1 次印刷

ISBN7-104-01962-6/J·843

(全套 4 册) 定价:98.00 元



目

录



刘关张桃园三结义	1
曹孟德谋贼斗董卓	7
刘关张三英战吕布	12
诛董卓王允巧用计	16
好陶谦三让徐州城	19
白门楼勇吕布殒命	24
曹操煮酒论英雄	28
关羽约三事降曹	33
解重围关羽斩双将	38
酷关羽千里走单骑	46
刘关张兄弟重团聚	51
曹袁官渡大决战	54
刘备跃马过檀溪	58
徐元直回马荐诸葛亮	63
刘皇叔三顾茅庐	67

斗博望军师初用兵	71
猛赵云单骑救阿斗	75
张飞长坂坡显神威	80
诸葛亮江东战群儒	84
受激将孙权决定抗曹操	90
探密信蒋干中计	95
诸葛亮奇谋巧借箭	101
阚泽密献诈降信	107
七星坛诸葛亮借东风	112
华容道关羽放曹操	117
诸葛亮一气周瑜	121
长沙城关羽战黄忠	126
战曹魏东吴损兵将	131
刘备江东去招亲	135
诸葛亮二气周瑜	139



目

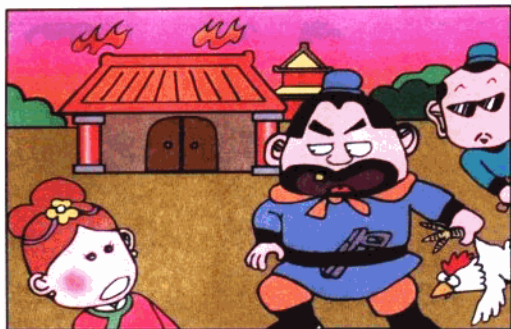
录



诸葛亮三气周瑜	144
曹操战马超断袍割须	147
曹操抹书信离间韩遂	153
刘备礼贤待张松	158
赵云跨江力夺阿斗	162
攻雒城黄魏二将争头功	166
张飞义释老将严颜	170
计收马超刘璋投降	175
关云长过江单刀赴会	178
黄忠施计巧夺天荡山	183
曹孟德兵败失汉中	190
关羽取樊城水淹七军	195
关羽败走麦城	201
张飞鞭打士兵身遇害	207
陆逊用计火烧连营	214

刘备白帝城托孤	220
骄张温入蜀服秦宓	225
抗蜀兵蛮王战诸葛	229
诸葛亮七擒孟获	234
诸葛亮计取三城	237
诸葛亮计收姜维	241
马谡孤行失街亭	249
出陇割麦诸葛亮装神	254
五丈原丞相归天	260
司马懿装病骗曹爽	266
司马昭兵困铁笼山	272
邓艾用计智败姜维	276
二士争功三国归晋	280



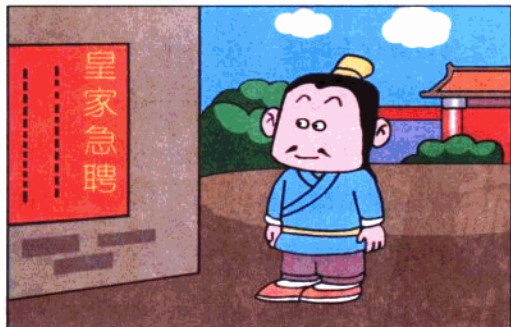


dōng hàn mò nián hàn huàn dì dāng zhèng tā chǒng xīng tài

1 东汉末年，汉桓帝当政，他宠幸太

监。张让、赵忠等人把持朝政，胡作非

为，一时间，天下大乱，盗贼蜂起。



yōu zhōu tài shǒu liú yān tiē bāng zhāo pǔ bīng mǎ bǎng wén dào

3 幽州太守刘焉贴榜招募兵马。榜文到

达涿郡，惊动了本地一位大英雄。他姓刘名

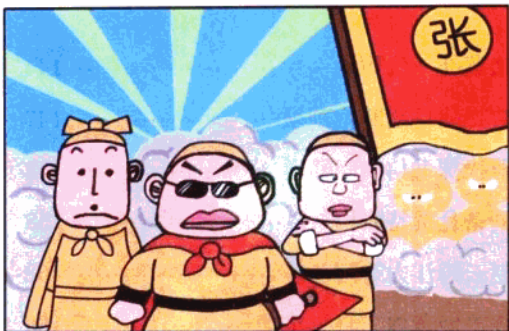
备，是中山靖王的后代，汉景帝的重孙子。

jù lù jūn zhāng jiǎo jù hé le sì wǔ shí wàn rén fā dòng

2 巨鹿郡张角纠合了四五十万人发动

起义。他们头缠黄巾，攻城掠寨，声势浩

大。汉灵帝忙令各地将领兴兵讨伐。

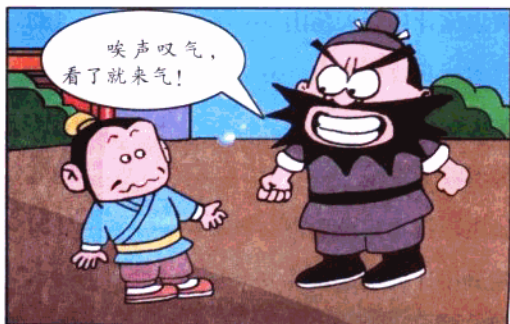


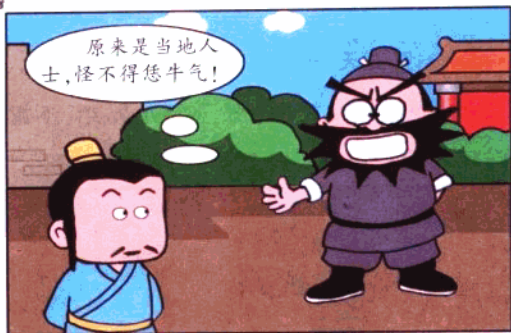
liú bēi cháng tàn yī shēng hū yǐng bèi hòu yǒu rén dà jiào

4 刘备长叹一声，忽听背后有人大叫。

刘备回头，见一人立于身后。这人身高八尺，

豹眼虎须，声如重雷，十分威猛。





5 刘备问他姓名，才知此人姓张名飞，字翼德。张飞世代居住涿郡，家里颇有资财。



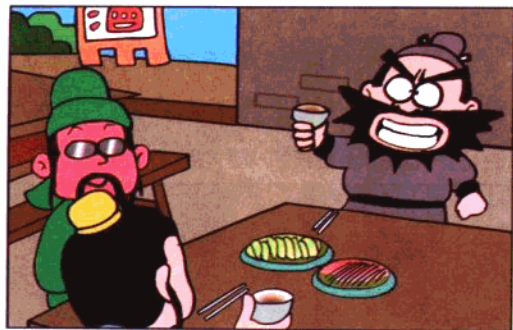
7 两人正喝着，见一人匆匆闯进酒店。这人身高九尺，面如重枣，眉似卧蚕，胡长二尺，戴一墨镜，很是威风。

6 刘备说他有心救国，却恨自己力量不足，因此叹息。张飞也说自己浑身的力气没地方使。二人谈得十分投机，便同到酒店喝酒。

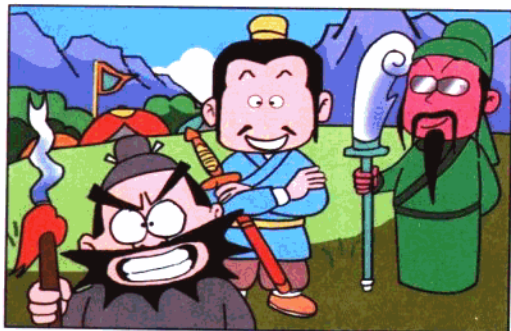


8 刘备主动邀请此人吃酒。这人自我介绍说他姓关名羽，字云长，河东解良人。因杀了当地的一个恶霸而逃亡在外。





liú bēi jiāng tā yǔ zhāng fēi de hóng yuàn yì jiāng guān yǔ
9 刘备将他与张飞的宏愿一讲，关羽
lián lián chēng zàn sān rén jué dìng míng rì zài zhāng fēi jiā fáng hòu de
连连称赞。三人决定明日在张飞家房后的
táo yuán jié wéi xiōng dì tóng xīn xié lì chéng jiù dà yè 。
桃园结为兄弟，同心协力，成就大业。”



liú bēi zuò le bā shuāng gǔ jiàn zhāng fēi zào le bǎ zhàng
11 刘备做了把双股剑，张飞造了把丈
bǎ shé máo qiāng guān yǔ dǎ le bǎ qīng lóng yuán yuè dāo zhǔn bèi tíng
八蛇矛枪，关羽打了把青龙偃月刀。准备停
dāng sān rén jù jí le wǔ bǎi míng shì bīng tóu bēn liú yān
当，三人聚集了五百名士兵投奔刘焉。

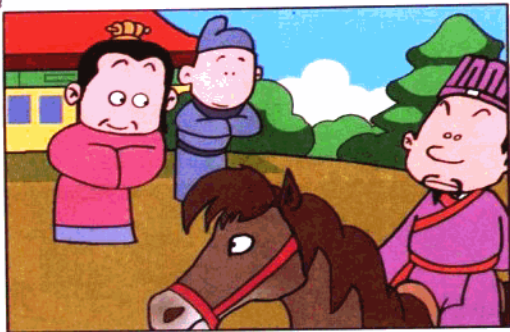
dì èr tiān tā men zhèng shì jié wéi xiōng dì sān rén
10 第二天，他们正式结为兄弟。三人

míng shì dào liú bēi guān yǔ zhāng fēi jié wéi xiōng dì bù yuàn
盟誓道：“刘备、关羽、张飞结为兄弟，不愿
tóng nián tóng yuè tóng rì shēng zhǐ yuàn tóng nián tóng yuè tóng rì sǐ
同年同月同日生，只愿同年同月同日死。”



sān xiōng dì lǐng bīng sì chù zuò zhàn lián xù qǔ shèng
12 三兄弟领兵四处作战，连续取胜，
hěn kuài xiāo miè le huáng jīn jūn cháo tíng lùn gōng xíng shǎng liú bēi
很快消灭了黄巾军。朝廷论功行赏，刘备
yīn wú rén tuī jiàn zhǐ dé le ge xiǎo guān ān xǐ xiàn wèi
因无人推荐，只得了个小官——安喜县尉。





shàng rén bù dào sì gè yuè dū yóu qián lái xún chá liú

13 上任不到四个月，督邮前来巡查。刘

bèi lián máng gōng gòng jīng líng de chū mén yíng jiē nà dū yóu què duān

备连忙恭恭敬敬地出门迎接，那督邮却端
zuò zài mǎ bēi shàng tài dù shí fēn ào màn
坐在马背上，态度十分傲慢。



liú bēi yī tóu wú shuǐ bù zhī dào zì nǎ lǐ zuò cuò

15 刘备一头雾水，不知道自己哪里做错

le xiàn lì qiǎo qiǎo gào sù tā dū yóu zhè yàng zuò wú fēi shì xiǎng

了。县吏悄悄告诉他，督邮这样做无非是想
ràng nǐ gěi tā sòng lì
让你给他送礼。

dào le yì guǎn dū yóu gēn běn méi bǎ liú bēi fàng zài yǎn

14 到了驿馆，督邮根本没把刘备放在眼

li gù yì tiǎo cì er bīng kǒng hē shuō cháo tíng zhèng yào bài miǎn liú
里，故意挑刺儿，并恐吓说朝廷正要罢免刘
bēi
备。



liú bēi dà nù qì hū hū de shuō dào xiǎng ràng wǒ

16 刘备大怒，气呼呼地说道：“想让我

gěi tā sòng lì méi mén tā biǎo shì yào zuò yí gè qīng zhèng lián
给他送礼，没门！”他表示要做一个清正廉
míng de guān jiǎn jué bù qù lǐ huì dū yóu
明的官，坚决不去理会督邮。



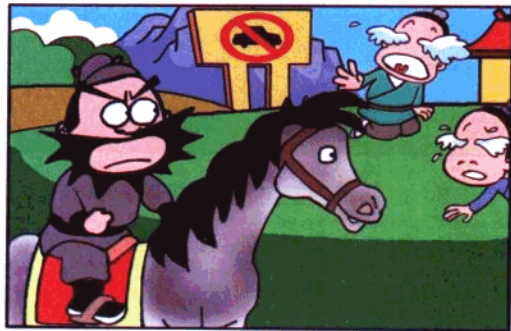


dū yóu zài liú bèi zhè er lǎo bú dào hǎo chù jiù qì jí
 17 督邮在刘备这儿捞不到好处，就气急
 bāi huài de shuō dào zhè xiǎo zǐ jǐng gǎn bù mǎi wǒ de zhàng zǒu zhe
 败坏地说道：“这小子竟敢不买我的账，走着
 qiào bú jiǔ tā jiù mìng yuán xiàn lì wú gāo liú bèi cǎn hài bǎi xìng
 瞧！”不久，他就命县吏诬告刘备残害百姓。



zhāng fēi wén yán dà nù shuāng yǎn yuán zhǒng gāng yá
 19 张飞闻言大怒，双眼圆睁，钢牙
 yào suì tā tiào xià mǎ chōng jìn yì guǎn yì bǎ jiǔ zhù dū yóu de
 咬碎。他跳下马，冲进驿馆，一把揪住督邮的
 tóu fà zuǐ li dà mǎ zhe jiāng dū yóu tuō le chū qù
 头发，嘴里大骂着，将督邮拖了出去。

yì tiān zhāng fēi jīng guò yì guǎn jiàn shù shí ge bǎi xìng
 18 一天，张飞经过驿馆，见数十个百姓
 zài mén qián tòng kū biàn shàng qián xún wèn bǎi xìng men shuō dū
 在门前痛哭，便上前询问。百姓们说：“督
 yóu xiǎng hài liú xiàn lìng wǒ men lái qiú qíng què zāo dú dǎ
 邮想害刘县令，我们来求情，却遭毒打。”



zhāng fēi bǎ dū yóu bāng zài mǎ zhuāng shàng dū yóu xià
 20 张飞把督邮绑在马桩上，督邮吓
 de miàn rú tǔ sè zhāng fēi suí zhé xià liǔ zhī tiáo duì zhe dū yóu
 得面如土色。张飞遂折下柳枝条，对着督邮
 měng dǎ yì lián dǎ duàn le shí jǐ zhī
 猛打，一连打断了十几枝。





lǚ bēi zhèng zài wū lǐ hē chá, hū rán tīng jiàn mén kǒu
21 刘备正在屋里喝茶,忽然听见门口

xuān huá, chū mén yí kàn zhāng fēi zhèng dǎ de xìng qǐ. lǚ bēi huāng
喧哗,出门一看张飞正打得兴起。刘备慌
máng shàng qián quàn zǔ.
忙上前劝阻。



lǚ bēi tīng le, sī suǒ piàn kè, ná chū dà yìn, wǎng dū
23 刘备听了,思索片刻,拿出大印,往督

yōu bó zī shàng yī guà shuō: "wǒ zàn qiè rǎo le nǐ." shuō bà
邮脖子上一挂说:"我暂且饶了你。"说罢,
dài zhe guān yǔ, zhāng fēi èr rén tóu pìn dài zhuō liú huī qù le.
带着关羽、张飞二人投奔代州刘恢去了。

guān yǔ zǒu guò lái shuō: "wǒ men xiāng dì lì le zhè
22 关羽走过来说:"我们兄弟立了这
me dà de gōng, què zuò le ge xiǎo guān, hái yào shòu dū yōu de qì,
么大的功,却做了个小官,还要受督邮的气,
bù nù bǎ tā shā le suàn le.
不如把他杀了算了。"



liú bēi zì xuān dé gōng yuán nián shù
刘备,字玄德,公元166-223年。蜀

hàn zhào liè huáng dì zhuō jūn zhuō xiàn rén hàn zhōng shān jīng
汉昭烈皇帝,涿郡涿县人。汉中山靖
wáng liú shèng de hòu dài shǎo nián shí yǔ mǔ qīn kào mǎi xié zhī
王刘胜的后代。少年时与母亲靠卖鞋织
xí wéi shēng hòu jiāo chú huáng jīn jūn yǒu gōng rèn ān xǐ xiàn
席为生,后剿除黄巾军有功,任安喜县
wèi xiān hòu tóu kào guò cáo cāo liú biǎo dīng gōng yuán nián
尉。先后投靠过曹操、刘表等。公元207年
qǐng zhū gé liàng wéi jūn shī gōng zhàn le jīng zhōu yì zhōu hàn
请诸葛亮为军师,攻占了荆州、益州、汉
zhōng。公元221年正式称帝。后替关羽、
zhāng fēi bào chóu shí bèi dōng wú lù sù yòng huǒ gōng dǎ bài bù
张飞报仇时,被东吴陆逊用火攻打败,不
jū bìng sǐ yú bái dì chéng shì rén yě chēng tā liú xiān zhu
久病死于白帝城。世人也称他刘先主。



zhōng píng liù nián hàn líng dì bìng sǐ huàn guān zhāng rǎng

1 中平六年，汉灵帝病死。宦官张让等人将大将军何进杀掉。何进的手下带兵追杀宦官。董卓趁乱掌握了朝政大权。



dōng zhuō shí fēn nǎo huǒ xiǎng shā diào dīng yuán dēng rén dān

3 董卓十分恼火，想杀掉丁原等人，但想到丁原的义子吕布英勇无敌，心里不免有些害怕。

bù jiǔ dǒng zhuō xiǎng fèi diào liú biān lìng lì tīng huà de
2 不久，董卓想废掉刘辩，另立听话的
chén liú wáng liú xié wéi dì zāo dào le jīng zhōu cì shǐ dīng yuán děng
陈留王刘协为帝，遭到了荆州刺史丁原等
rén de qiáng liè fǎn duì
人的强烈反对。



dōng zhuō tīng qǔ móu shì de jì cè nà chū le xīn ài de

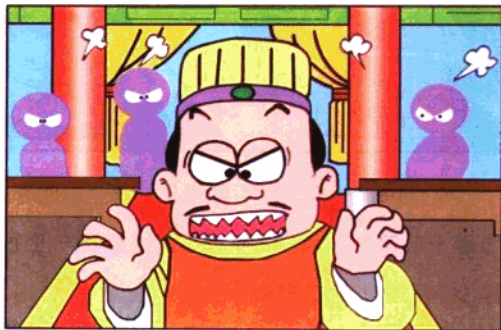
4 董卓听取谋士的计策，拿出了心爱的
chì tù mǎ hé wú shù huáng jīn zhū bǎo sòng gěi lǚ bù lǚ bù jiàn lì
赤兔马和无数黄金珠宝送给吕布。吕布见利
wàng yì dā yīng tóu kào dōng zhuō
忘义，答应投靠董卓。





lǚ bō chéng hēi yè qiǎn rù dīng yuán de zhāng nèi.趁其
bù bèi.从背后一剑将丁原刺死。随后拜董卓
wéi yǐ fù.为义父。

cóng cǐ dōng zhuó gèng jiā sī wú jǐ dàn shì fēn kuáng
6 从此,董卓更加肆无忌惮,十分狂
wàng.妄,激起了极大的民愤。朝廷大臣都想尽快
chú diào zhè ge huò guó yǎng mǐn de jiān zéi.除掉这个祸国殃民的奸贼。

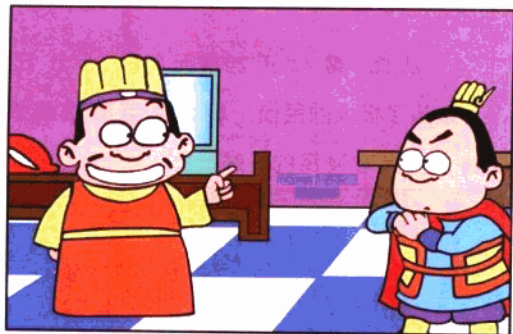


cáo cāo àn xià jué xīn. yí dìng yào chú diào dōng zhuó.他备
8 曹操暗下决心,一定要除掉董卓。他备
le yí bǎ bǎo dāo.来董卓府中拜见董卓。董卓
zhèng yǐ zài chuáng shàng xiū xi.吕布站在一旁侍奉。



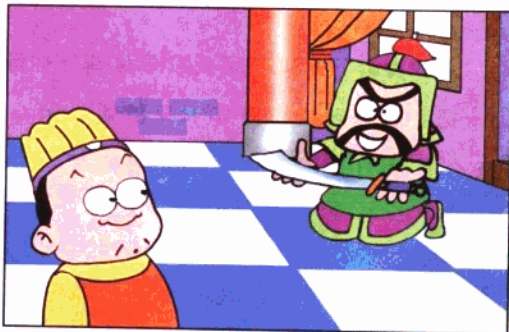
xiǎo qí xiào wèi cáo cāo jiù shì qí zhōng de yí ge.曹
7 骁骑校尉曹操就是其中的一个。曹
cāo zì míng dé.沛国谯郡人,从小机智善变,足
zhī duō móu.智多谋,胆识过人。





dǒng zhuō yī xiàng xīn shàng cǎo de cái gàn jiàn tā lái

9 董卓一向欣赏曹操的才干,见他来,心里十分高兴。董卓说要赏赐曹操一匹西凉好马,遂让吕布去牵。



méi liào dào dǒng zhuō zài jìng zi lì kàn jiàn cǎo bá dāo

11 没料到,董卓在镜子里看见曹操拔刀,急忙转身询问:“孟德,你想干什么?”曹操慌忙解释说:“末将有一把宝刀想献给将军。”

cáo cǎo kàn lǚ bù zǒu kāi jiù xiǎng bá dāo xíng cì dàn
10 曹操见吕布走开,就想拔刀行刺,但
yǒu dān xīn dǒng zhuō lì dà bù gǎn qīng jǔ wàng dòng guò le yí huì
又担心董卓力大,不敢轻举妄动。过了一会
er cáo cǎo jiàn dǒng zhuō zhuǎn guò liǎn máng bá dāo cì qù
儿,曹操见董卓转过脸,忙拔刀刺去。



dǒng zhuō lǐng cáo cǎo kàn mǎ cáo cǎo qí shàng mǎ máng chōu

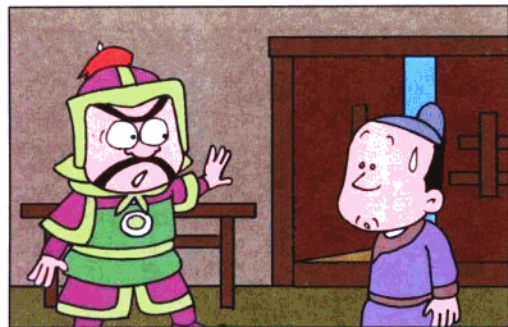
12 董卓领曹操看马,曹操骑上马猛抽几鞭,朝东南方向逃走了。董卓等了半天,不见曹操回来,猛然醒悟,急忙令人捉拿。





13 曹操逃到中牟被抓。县令陈宫连

夜突审曹操。曹操说了企图刺杀董卓之事，陈宫很是敬佩，便弃官与他一道回了家乡。



15 曹操与陈宫正在休息，忽听房后有

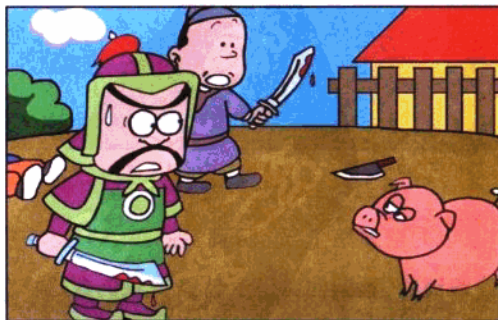
磨刀声。过了一会儿，他们又听见有人说道：

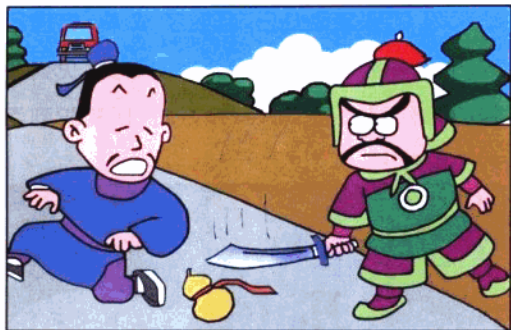
“绑起来杀掉！”

14 二人走了几日，赶到了成皋，借宿吕家。成皋吕伯奢是曹操父亲的好友，见到曹操，惊喜万分，将二人安排好后，便骑驴到西村打酒去了。



16 二人随即冲到房后见人就杀，一连杀死七八个。等杀到厨房，却发现地上绑着一头猪，这时才知道误杀了好人。



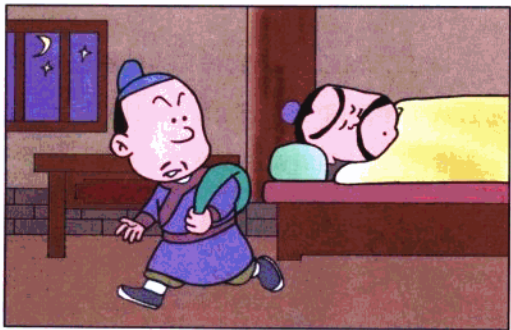


tā men jí máng qí mǎ chū zhuāng táo pǎo zǒu le yì lǐ

17 他们急忙骑马出庄逃跑。走了一里

duō lù jiàn lǚ bó shē xiào hé hé de dài zhe jiǔ cài yíng miàn ér lái

cáo chāo chéng qí bù bèi huī jiàn jiāng qí kǎn sǐ
曹操乘其不备，挥剑将其砍死。



wǎn shàng èr rén tóu sù kè zhàn chén gōng àn xiǎng

19 晚上，二人投宿客栈。陈宫暗想：

yuán yǐ wéi cáo shì gè guāng míng lù luò de yīng xióng wǒ cái qī

“原以为曹操是个光明磊落的英雄，我才弃官跟随他，谁知他竟是个心狠手辣的家伙！”

chén gōng zè guài cáo chāo lǎn shā wú gù cáo chāo mù lóu xiōng

18 陈宫责怪曹操滥杀无辜，曹操目露凶

guāng dào tā huí dào jiā jiàn sǐ le nà me duō rén qǐ kěn bà

光道：“他回到家，见死了那么多人，岂肯罢休？宁可我负天下人，不可让天下人负我！”



dōng zhuō zì zhōng yǐn shēng nián bù xiāng sǐ yú gōng

董卓，字仲颖，生年不详，死于公

yuán nián dōng hàn mò nián jiāng lǐng hòu rèn tài shī lóng xī

元192年。东汉末年将领，后任太师。陇西

lín lǚ jīn gān sù shēng mǐn xiàn rén xìng qīng gāng liè yǒu móu

临洮（今甘肃省岷县）人，性情刚烈，有谋

lüè zài jiāo miè huáng jīn jūn shí céng bèi huáng jīn jūn dǎ bài zhāo

略。在剿灭黄巾军时曾被黄巾军打败。昭

níng yuán nián gōng yuán nián xiǎng yīng hé jīn hào zhào yǐ bǎo

宁元年（公元189年）响应何进号召，以保

hù huáng dì wéi míng shuài bīng jìn rù dōng jīng luò yáng fèi hàn shǎo

护皇帝为名率兵进入东京洛阳，废汉少

dì lì hàn xiàn dì yuán shào dēng shuài bā lù zhū hóu tāo fǎ shì

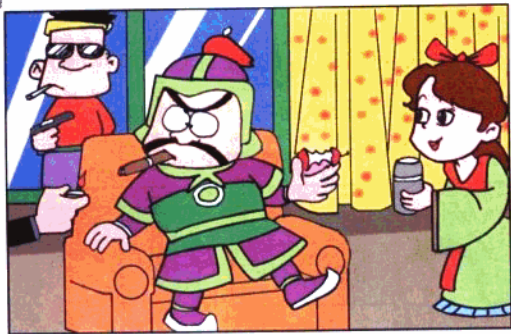
帝，立汉献帝。袁绍等率八路诸侯讨伐时，

fàng huǒ shāo le luò yáng chéng qiān dū chāng ān zì chēng tài shī

放火烧了洛阳城，迁都长安，自称太师。

hòu bèi wáng yǔn yǔ diào chán suǒ shè de lián huán jì suǒ shā

后被王允与貂蝉所设的连环计所杀。



cáo cāo huí dào gù xiāng gèng jiā kuáng wàng tā zài mǐn

1 曹操回到故乡，更加狂妄。他在民

jian tiāo xuǎn le hěn duō měi nǚ gòng qí xiǎng lè yòu fā jiǎ zhèng zhǐ gēi

gè dì zhū hóu yuē tā men yì tóng qǐ bīng tāo tā dòng zhuō

各地诸侯，约他们一同起兵讨伐董卓。



cáo cāo shā zhū zāi yáng yàn qǐng zhū hóu zhòng rén tuī jǔ

3 曹操杀猪宰羊，宴请诸侯。众人推举

yuàn shào zuò le méng zhǔ yuàn shào mìng tā de zú dì yuàn shù yā yùn

袁绍作了盟主。袁绍命他的族弟袁术押运

liáng cǎo mìng cháng shā tài shǒu sūn jiān zuò wéi xiān fēng

粮草，命长沙太守孙坚作为先锋。

nán yáng tài shǒu yuán shù xī liáng tài shǒu mǎ téng bō hǎi

2 南阳太守袁术、西凉太守马腾、渤海

tài shǒu yuán shào cháng shā tài shǒu sūn jiān běi píng tài shǒu gōng sūn

太守袁绍、长沙太守孙坚、北平太守公孙

瓌带着刘、关、张等也赶赴洛阳，还有夏侯

渊等前来投奔。曹操势力剧增。



sūn jiān shuài lǐng shǒu xià bīng jiāng shā bēn jì shuǐ guān

4 孙坚率领手下兵将，杀奔汜水关。

dòng zhuō pài dà jiāng huá xióng yíng zhàn huá xióng chéng sūn jiān rén kùn mǎ

董卓派大将华雄迎战，华雄乘孙坚人困马

tǎo zhī jī lián yè jī sūn jiān dà bài ér huí

乏之际，连夜袭击。孙坚大败而归。

